SAMSUNG

leitor de MP3

Manual do utilizador

YP-U3

funções do seu novo leitor de MP3

Moderno. Inteligente. Seguro. E muito divertido. O novo leitor de MP3 é tudo isto e muito mais. Muito compacto quase não ocupa espaço no bolso e a sua tecnologia avançada oferece um som de elevada qualidade. Vai adorar este novo leitor de MP3, quando faz exercício, transfere as suas músicas preferidas ou ouve rádio FM. Use-o uma vez e vai pensar como é que conseguiu viver sem ele até agora.

UMA INTERFACE FÁCIL DE UTILIZAR!

Este leitor de MP3 é um produto com USB integrado o que evita a necessidade de utilizar um cabo USB e oferece uma grande velocidade de transferência de dados e um carregamento muito prático

COM O YP-U3 TEM TOTAL LIBERDADE DE ESCOLHA DAS SUAS MÚSICAS FAVORITAS!

Pode editar os seus ficheiros de música favoritos na lista de reprodução.

EXPANSÃO E COMPATIBILIDADE

Além disso, não fica limitado aos ficheiros MP3. Este novo leitor é compatível com os formatos MP3 e WMA.

NAVEGAÇÃO COM UM TOQUE!

Pode tocar no painel táctil para navegar pelos menus.

MAIS TEMPO DE REPRODUÇÃO - MENOR TEMPO DE TRANSFERÊNCIA!

Uma bateria totalmente carregada pode proporcionar-lhe 15 horas de música (se utilizar os auriculares). Os tempos de transferência são menores. Com a capacidade USB 2.0, o leitor é muito mais rápido do que os modelos com USB 1.1.

UMA EXCELENTE ACÚSTICA

O novo leitor de MP3 integra a tecnologia de som única DNSe (Digital Natural Sound engine) da Samsung™ criada para oferecer um som mais rico e profundo e proporcionar uma audição com uma qualidade incrível.

TOTAL INTEGRAÇÃO ENTRE FORMA E FUNÇÕES

É agradável ao tacto e bonito. Mas também é fácil de manejar e utilizar.

informação de segurança

O que significam os ícones e sinais deste manual do utilizador:

AVISO	Indica que existe o risco de morte ou ferimentos graves.
CUIDADO	Indica que existe o risco potencial de ferimentos ou danos materiais.
CUIDADO	Para reduzir o risco de incêndio, explosão, choque eléctrico ou ferimentos quando utilizar o leitor de MP3, respeite as precauções básicas de segurança seguintes:
NOTA	Indica que existem sugestões ou páginas de referência que podem ser úteis para utilizar o leitor.

	NÃO tente.
	NÃO desmonte.
	NÃO toque.
	Siga rigorosamente as instruções.
	Desligue a ficha da tomada de corrente.
	Contacte o centro de assistência para obter ajuda.

Estes sinais de aviso existem para evitar ferir o utilizador ou as outras pessoas.
Respeite-os rigorosamente.
Depois de ler esta secção, guarde-a num local seguro para consultas futuras.

informação de segurança

Este manual descreve como utilizar correctamente o leitor de mp3.
Leia-o com atenção para não danificar o leitor ou ferir-se.
Dê especial atenção aos avisos seguintes:

PROTEJA-SE

- Não desmonte, repare ou modifique o leitor.

- Evite expor o leitor à humidade e não o deixe cair na água. Se o leitor se molhar, não o ligue pois pode apanhar um choque eléctrico. Em vez disso, contacte um centro de assistência ao cliente Samsung perto de si.

- Não utilize os auriculares enquanto conduzir uma bicicleta, automóvel ou motociclo.
  Se o fizer, pode provocar um acidente grave e, além disso, é proibido por lei em alguns locais. Se utilizar os auriculares enquanto anda ou faz jogging numa estrada, sobretudo, nas passagens de peões, pode provocar um acidente grave.
- Para sua segurança, verifique se o fio dos auriculares não fica preso no braço ou noutros objectos enquanto faz exercício ou anda.
- Tome cuidado quando utilizar o leitor com a ficha USB puxada para fora. O conector metálico USB pode provocar ferimentos.

- Não guarde o leitor em locais húmidos, com pó ou fuligem, porque esses ambientes podem provocar um incêndio ou choque eléctrico.

PROTEJA-SE

AVISO

- Se utilizar os auriculares ou os auscultadores durante muito tempo pode provocar lesões auditivas graves.
  Ouvir um som com um nível superior a 85db, durante um período de tempo prolongado, afecta a audição. Quanto mais alto for o som, mais graves podem ser as lesões (a altura de uma conversa normal é de 50 a 60db e o nível de ruído na estrada é de cerca de 80db).
  Recomenda-se vivamente que regule o nível de volume para um valor médio (o nível médio é normalmente inferior a 2/3 do máximo).
- Se sentir zumbidos nos ouvidos, baixe o volume ou deixe de utilizar os auriculares ou auscultadores.

PROTEJA O LEITOR DE MP3

- Não deixe o leitor em locais com temperaturas superiores a 35°C (como um sauna ou no interior de um automóvel estacionado).
- Não sujeite o leitor a impactos fortes nem o deixe cair.
- Não coloque objectos pesados sobre o leitor.
- Evite a entrada de poeiras ou outras partículas no interior do leitor.
- Não coloque o leitor junto de objectos magnéticos.
- Faça sempre uma cópia de segurança dos dados importantes.
  A Samsung não é responsável pela perda dos dados.
- Utilize apenas os acessórios fornecidos ou aprovados pela Samsung.

CUIDADO

- Não borrife água no dispositivo. Nunca limpe o leitor com substâncias químicas, como benzina ou outras mais voláteis, pois podem dar origem a um incêndio ou choque eléctrico, além de danificarem a superfície respectiva.

CUIDADO

- A não aplicação destas instruções pode provocar ferimentos ou danificar o leitor.

NOTA

- A impressão do manual deve ser feita a cores e colocando um visto em “Fit to Page” (Ajustar ao tamanho da página) na opção de impressão para uma melhor visualização.

Índice

CONCEITOS BÁSICOS 7

7 O que vem incluído
7 Utilizar o enrolador do fio
8 O leitor de MP3
11 Indicações do ecrã
12 Utilizar o botão táctil
12 Utilizar o clipe
13 Carregar a bateria
14 Cuidar da bateria
14 Ligar e desligar
15 Ouvir música
16 Controlar o volume
16 Desactivar os botões
17 Alterar as configurações e as preferências
17 Preferências de música
19 Preferências de rádio FM
23 Preferências de hora
24 Preferências de idioma
26 Preferências do sistema
29 Reiniciar o sistema

SAMSUNG MEDIA STUDIO 30

30 Requisitos do PC
31 Instalar o Samsung Media Studio
32 Organizar pastas e ficheiros utilizando o Samsung Media Studio
34 Para adicionar pastas
34 Para adicionar ficheiros
35 Transferir ficheiros para o leitor com o Samsung Media Studio

Índice

OUVIR MÚSICA 37

37 Ouvir por categoria
38 Fazer uma pausa
38 Procurar dentro de uma faixa
38 Reproduzir desde o princípio da faixa actual
38 Reproduzir a faixa anterior ou seguinte
39 Procurar um ficheiro de música
39 Voltar ao ecrã de reprodução actual
40 Criar uma lista de músicas utilizando o Samsung Media Studio
41 Adicionar ficheiros de música a uma lista de músicas existente
42 Transferir uma lista de músicas para o leitor utilizando o Media Studio
43 Reproduzir uma playlist
44 Função de personalização do botão do utilizador
44 Para definir o modo de botão de utilizador

Índice

MAIS DO QUE MÚSICA
47

47 Ouvir rádio FM
48 Procurar estações de FM
49 Guardar estações na memória de pré-sintonização
49 Para ouvir uma estação pré-sintonizada
50 Como apagar uma pré-sintonização
51 Gravação de voz
52 Parar de gravar
53 Nomes dos ficheiros gravados
53 Ouvir um ficheiro gravado previamente

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
54

54 Resolução de problemas

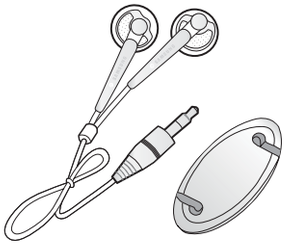
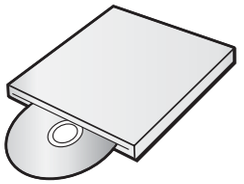
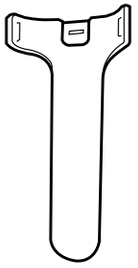
ANEXO
57

57 Árvore do menu
58 Especificações do dispositivo
59 Licença

conceitos básicos

O QUE VEM INCLUÍDO

O novo leitor de mp3 vem acompanhado dos acessórios indicados abaixo. Se faltar algum destes elementos, contacte o centro de assistência ao cliente da Samsung.

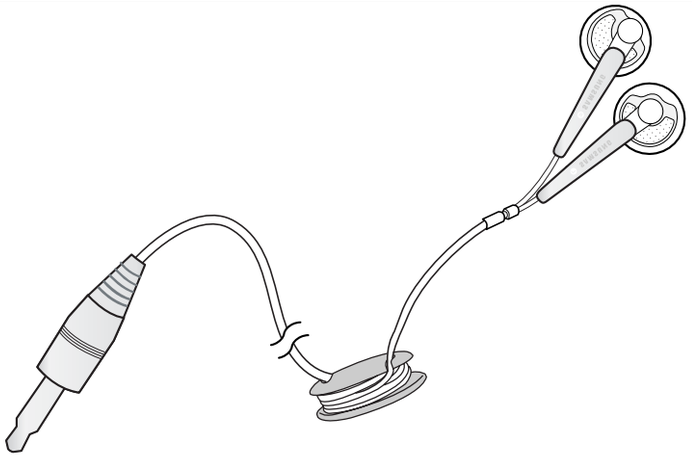
			
Leitor	**Ohrhörer/ Enrolador do fio**	**Installations-CD**	**Clipe**

O design dos acessórios pode ser alterado, a fim de ser melhorado, sem aviso prévio.

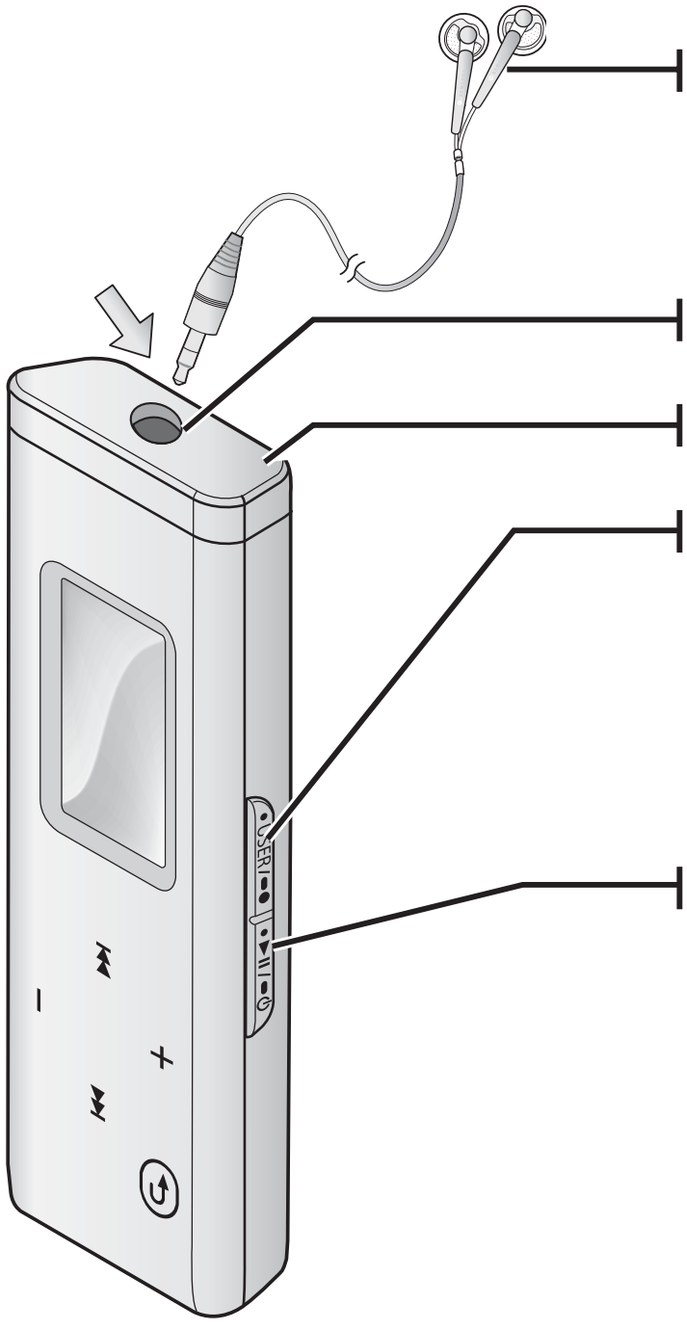
UTILIZAR O ENROLADOR DO FIO

1. Introduza o fio dos auriculares no enrolador e enrole-o.

2. Prenda o fio dos auriculares aos dois orifícios do enrolador.



O LEITOR DE MP3



Auriculares

Marcado com um “L” para o auricular esquerdo e com um “R” para o auricular direito. Também serve de antena para o rádio FM do leitor de MP3.

Tomada de ligação dos auriculares

Indicadores LED

Botão de utilizador/gravação •USER/▬●

Carregar para definir a repetição da secção, DNSe, a velocidade de reprodução, o modo de reprodução ou parar a gravação.

Carregar brevemente sem soltar para iniciar a gravação.

Botão ligar e reproduzir/pausa •►II/▬⏻

Carregar para reproduzir/fazer uma pausa e passar para o menu seleccionado/confirmar e guardar a selecção. Carregar brevemente sem soltar para ligar/desligar.

O LEITOR DE MP3 (Continuação)

Estes botões são ‘Tácteis’.

Ecrã

+ Botão de aumento do volume

Carregar para aumentar o volume de som ou passar para um item/ menu superior.

⏮ Botão de procura de ficheiro para a esquerda

Carregar para passar para a faixa/menu anterior ou reproduzir a faixa actual desde o início. Carregar brevemente sem soltar para varrer rapidamente as faixas.

— Botão de redução do volume

Carregar para baixar o volume de som ou passar para um item/menu inferior.

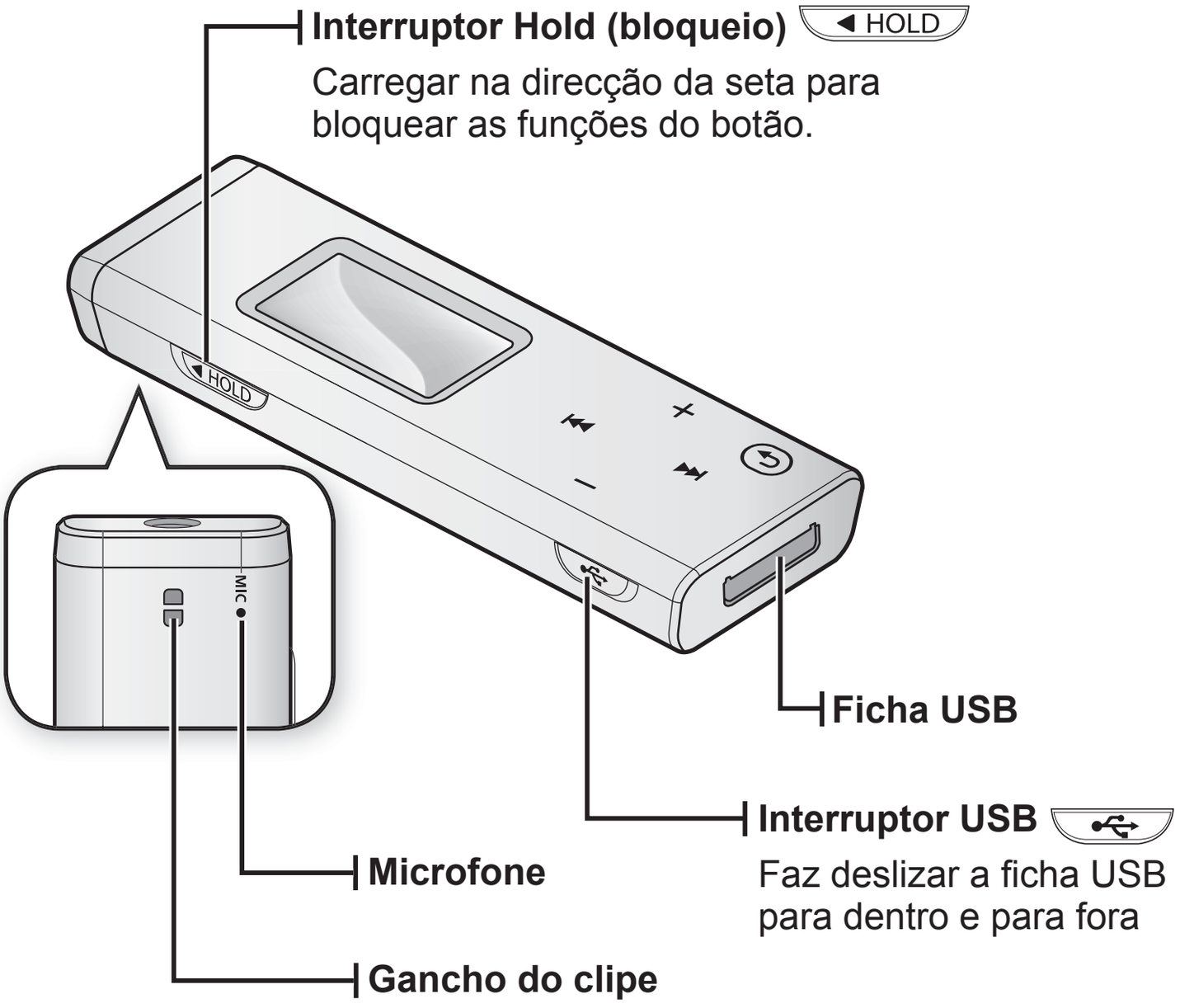
⏭ Botão de procura de ficheiro para a direita

Carregar para passar para a faixa/menu seguinte. Carregar brevemente sem soltar para varrer rapidamente as faixas.

Botão de retrocesso

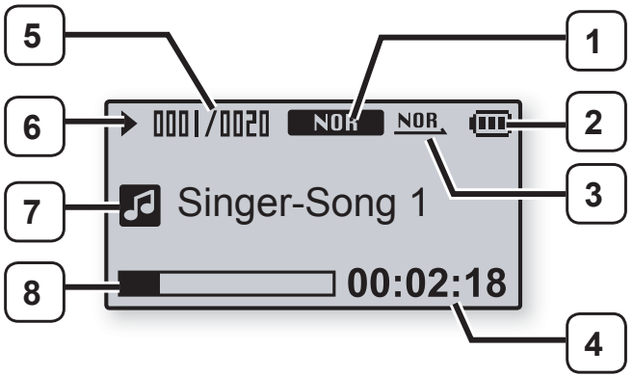
Carregar para voltar ao ecrã anterior. Carregar brevemente sem soltar para passar para o menu principal.

O LEITOR DE MP3 (Continuação)



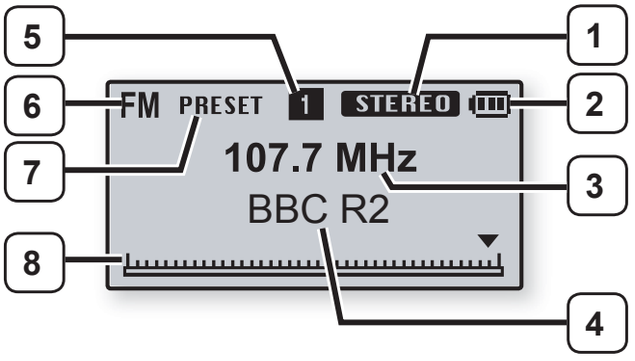
INDICAÇÕES DO ECRÃ

Música



1	Indicador DNSe, velocidade de reprodução
2	**Indicador de bateria**
3	Indicador de Repetição A-B, Modo de reprodução
4	**Indicador do tempo de reprodução**
5	**Indicador do nº da música actual/Nº total de músicas**
6	Indicador de reprodução/pausa, Procura
7	**Indicador do título da música**
8	**Barra de estado da reprodução**

Rádio FM



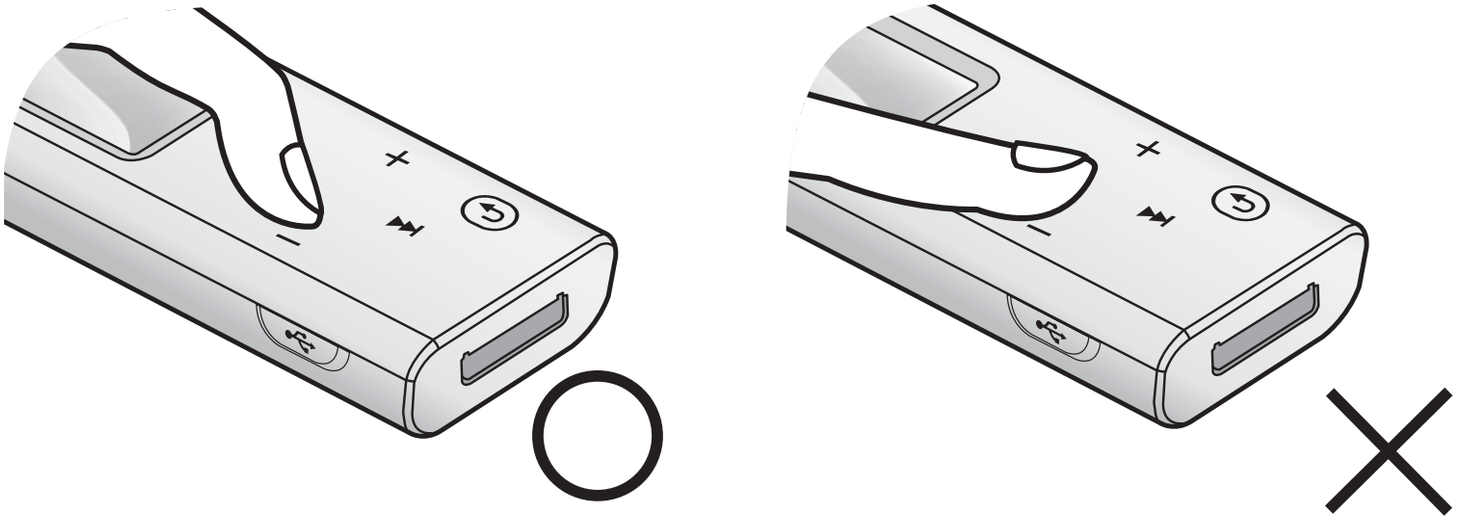
1	Indicador Mono/Stereo (Mono/Estéreo)
2	**Indicador de bateria**
3	Indicador da frequência actual (MHz)
4	**Indicador RDS**
5	Indicador de número pré-sintonização
6	**Indicador de rádio FM**
7	Indicador Manual/Preset (Manual/Pré-sintonização)
8	**Indicador de localização da frequência**

NOTA

▪ As imagens do ecrã destinam-se apenas a fins ilustrativos. O ecrã real pode ser diferente.

UTILIZAR O BOTÃO TÁCTIL

Toque no ecrã táctil com a ponta do dedo.

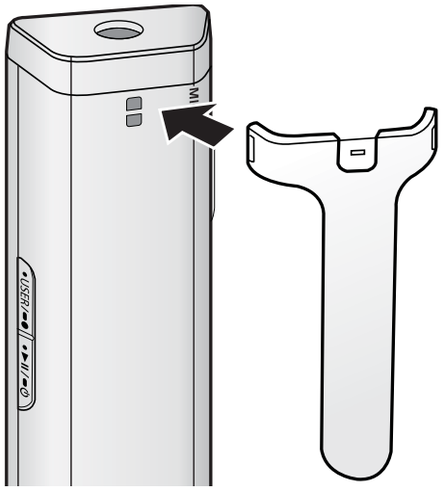


NOTA

- Quando utilizar o ecrã táctil não lhe toque com nenhum objecto mas apenas com os dedos, para não o danificar.
- Não toque no ecrã táctil com os dedos sujos.
- Não toque no ecrã táctil com luvas.

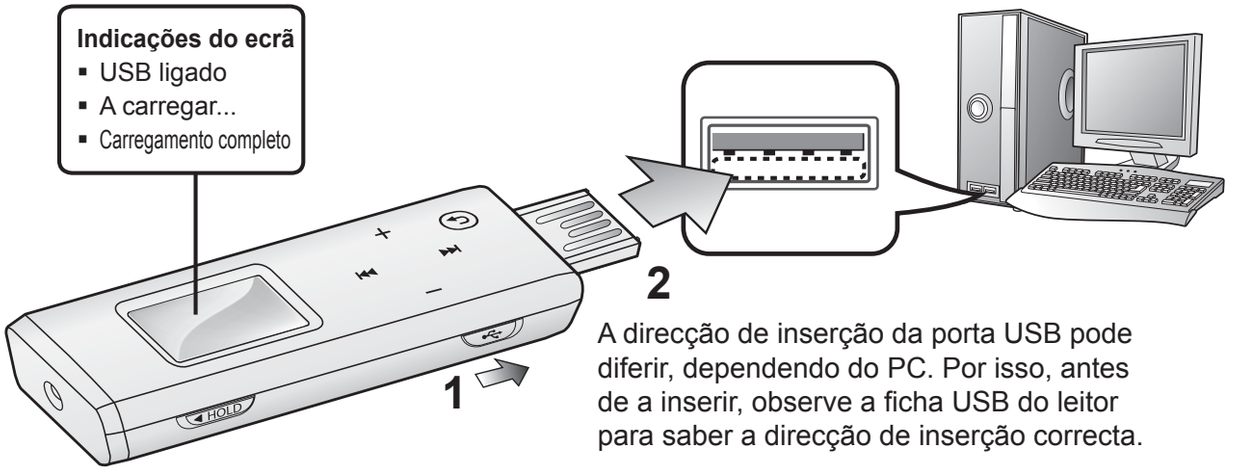
UTILIZAR O CLIPE

Prenda o clipe introduzindo a peça saliente no gancho respectivo.



CARREGAR A BATERIA

A bateria do leitor de mp3 demora cerca de duas horas e meia a carregar totalmente, embora o tempo de carga possa variar em função do ambiente do PC. Carregue a bateria antes de utilizar o leitor pela primeira vez ou se não o tiver utilizado durante muito tempo.



A direcção de inserção da porta USB pode diferir, dependendo do PC. Por isso, antes de a inserir, observe a ficha USB do leitor para saber a direcção de inserção correcta.

1. Faça deslizar o **interruptor** .
   - A ficha USB aparece.

2. Ligue a ficha USB à porta USB ( ) do PC, como se mostra na figura.

CUIDAR DA BATERIA

A bateria dura mais tempo se respeitar as indicações fornecidas para cuidar dela e a guardar.

- Recarregue e guarde a bateria num local com uma temperatura entre 5°C~35°C.
- Não a sobrecarregue (mais de 12 horas). Um carregamento ou descarregamento excessivo pode encurtar a vida útil da bateria.
- O tempo de vida da bateria vai encurtando à medida que o tempo passa, já que é um consumível.

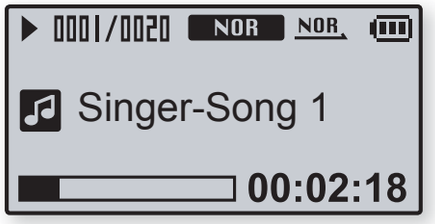
NOTA

- Se carregar o leitor enquanto estiver ligado a um computador laptop, verifique se a bateria do laptop também está totalmente carregada ou se o laptop está ligado à fonte de alimentação.

LIGAR E DESLIGAR

Ligar

Carregue brevemente sem soltar o **botão** .



- O dispositivo é ligado.

Desligar

Carregue brevemente sem soltar o **botão** .

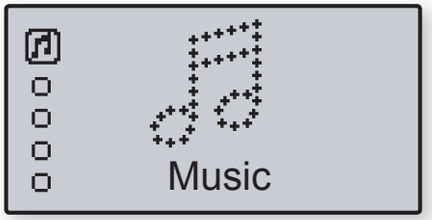
- O dispositivo é desligado.

NOTA

- O dispositivo é automaticamente desligado quando nenhum botão for carregado num determinado período de tempo no modo de pausa.
  A programação de fábrica para **<Auto Power Off>** (Desligar automático) é de 1 minuto, mas pode alterar este período de tempo. Para mais informações, consulte a página 23.

OUVIR MÚSICA

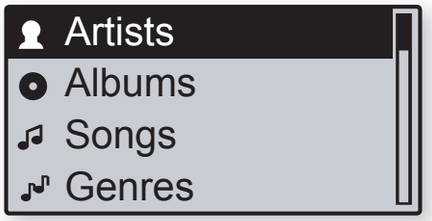
Carregue os ficheiros de música no leitor de mp3 utilizando o Samsung Media Studio. Saiba mais acerca do Media Studio na página 30.



1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.

2. Carregue no **botão [+ , —]** para seleccionar **<Music> (Música)** e depois no botão **[⏭]**.

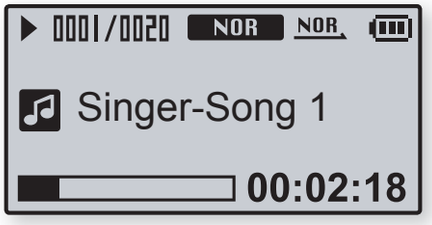
- Aparece a lista <Music> (Música).



3. Carregue no **botão [+ , —]** para seleccionar a lista desejada e depois no **botão [⏭]**.

4. Carregue no **botão [+ , — , ⏮ , ⏭]** para seleccionar o ficheiro que quer reproduzir e depois no **botão** [•►II / ⏻] .

- A música começa a ser reproduzida.



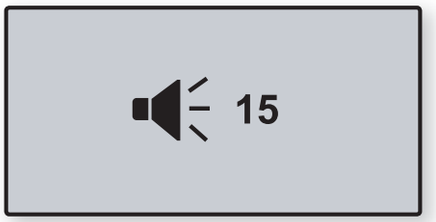
NOTA

- Carregue no **botão [⮌]** para passar para o ecrã anterior. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o menu principal.

CONTROLAR O VOLUME

Carregue no **botão [+ , —]**.

- Irá ver o ícone do controlo de volume.
- Carregue no botão **[+]** para aumentar o volume de som ou no botão **[—]** para diminuir o volume de som.



DESACTIVAR OS BOTÕES

A função de bloqueio desactiva todos os outros botões do leitor de mp3, para que se carregar num deles acidentalmente durante a utilização, a música, por exemplo, não seja interrompida.

1. Empurre o **interruptor** ◄ HOLD na direcção da seta.

2. Faça deslizar o **interruptor** ◄ HOLD na direcção oposta à da seta para desactivar a função de bloqueio.

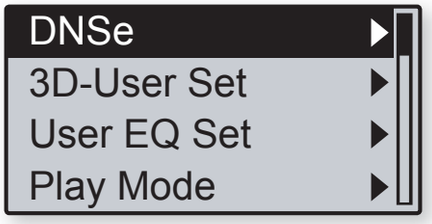
ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS

O leitor de mp3 vem com as configurações e preferências que foram programadas na fábrica, mas pode alterar os valores pré-programados para personalizar o leitor.

NOTA

- Carregue no **botão [⮌]** para passar para o ecrã anterior.
  Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o menu principal.

Preferências de música



1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<Settings> (Configurações)** [⚙] e depois no botão **[⏭]**.
   - Aparece o menu <Settings> (Configurações).
3. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<Music> (Música)** e depois no **botão [⏭]**.
   - Aparece o menu <Music> (Música).
4. Utilize os **botões [+, −, ⏮, ⏭]** e [•►II/⏻] para escolher as configurações que preferir.
   - Carregue no **botão [⏮]** para passar para o item anterior.
   - Carregue no **botão [⏭]** para passar para o item seguinte/seleccionar o menu.
   - Carregue no **botão [+, −]** ara percorrer para cima ou para baixo o menu actual.

NOTA

- Se o ecrã <Settings> (Configurações) estiver aberto e não carregar em nenhum botão durante cerca de 40 segundos, perde as configurações que não tenham sido guardadas e o leitor volta à função anterior.

ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Opções de configuração de Music (Música)

DNSe (DNSe) : Seleccione o som correcto para cada género de música. Pode seleccionar entre <3D-User> (3D-Utiliz.), <3D-Studio> (3D-Estúdio), <3D-Stage> (3D-Palco), <3D-Club> (3D-Bar), <Concert Hall>, <Normal>, <Rock>, <House> (Casa), <Dance> (Dança), <Jazz>, <Ballad> (Balada), <Rhythm & Blues> (R&B), <Classical> (Clássico), ou <User EQ> (EQ do utilizador).

3D-User Set (Conjunto do utilizador 3D) : Define um efeito de som 3D e melhoria dos graves para o Utilizador 3D. <3D> pode ser definido entre 0~5 níveis e <Bass Enhance> (Aumento dos sons graves) entre 0~3 níveis. Se seleccionar <3D-User Set> (Conjunto do Utilizador 3D), <DNSe> muda para <3D-User> (3D-Utiliz.).

User EQ Set (Definição EQ do utilizador) : Selecciona um efeito de som (EQ). Se seleccionar <User EQ Set> (Definição EQ do utilizador), <DNSe> muda para <User EQ> (EQ do utilizador). Nas configurações <User EQ Set> (Definição EQ do utilizador), utilize o botão [+, –, ⏮, ⏭] para seleccionar a Definição EQ do utilizador desejada e depois carregue no botão . Carregue no botão [⏮] ou [⏭] para seleccionar <YES> (Sim) e depois no botão para guardar.

Play Mode (Modo de reprodução) : Seleccione o modo de reprodução como, por exemplo, as definições de repetição.Seleccione entre <Normal> <Repeat> (Repetir) <Repeat One> (Repetir uma) e <Shuffle> (Misturar).

Play Speed (Velocidade de reprodução) : Regule a velocidade de reprodução de música ou de gravação de voz. Seleccione entre <x0.7>, <x0.8>, <x0.9>, <x1.0>, <x1.1>, <x1.2>, ou <x1.3>. (Quanto maior o número, mais rápida é a reprodução.)

Skip Interval (Saltar intervalo) : Defina o comprimento do segmento que o ficheiro vai saltar quando carregar no botão [⏮] ou [⏭] durante a reprodução. Seleccione entre <1 Track> (1 Faixa), <3 sec> (3 seg), <5 sec> (5 seg), <7 sec> (7 seg), <10 sec> (10 seg), <30 sec> (30 seg) ou <1 min> (1 min.)

NOTA

- Se o ficheiro tiver sido desenvolvido com uma velocidade de transmissão variável, o comprimento real do intervalo a saltar pode não ser exactamente o que seleccionou.
- A velocidade de reprodução e o intervalo a saltar voltam ao valor por defeito (velocidade de reprodução : x1.0, saltar intervalo : 1 faixa) sempre que ligar o leitor.
- Se a velocidade de reprodução estiver definida para um valor diferente de x1.0, <DNSe> muda para <Normal>.
- A velocidade de reprodução ajustada pode diferir da velocidade real, em função do ficheiro.
- **O que é o DNSe?**

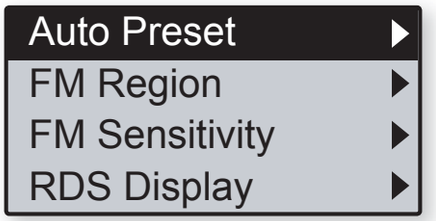
  Digital Natural Sound Engine (DNSe) é uma função de efeito de som para os leitores de MP3

ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Preferências de rádio FM

Pode definir automaticamente as preferências de rádio FM e seleccionar também a sensibilidade e a área de recepção de FM.

1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+ , −]** para seleccionar **<Settings> (Configurações)** ⚙ e depois no botão **[⏭]**.
   - Aparece o menu <Settings> (Configurações).
3. Carregue no **botão [+ , −]** para seleccionar **<FM Radio> (Rádio FM)** e depois no **botão [⏭]**.
   - Aparece o menu <FM Radio> (Rádio FM).
4. Utilize os **botões [+ , − , ⏮ , ⏭]** e para definir as funções.



ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Opções de definição de FM Radio (Rádio FM)

Auto Preset (Memória automática) : Procura automaticamente as frequências disponíveis, o que lhe permite encontrar rapidamente uma frequência desejada. ► página 21

FM Region (Região FM) : Pode mudar a definição de uma região de FM para preparar uma viagem para fora do país. Seleccione entre <Korea/US> (Coreia/EUA), <Japan> (Japão) ou <Other Countries> (Outros Países).

FM Sensitivity (Sensibilidade FM) : Para receber mais ou menos frequências de rádio FM, ajuste a opção <FM Sensitivity> (Sensibilidade FM). Seleccione entre <Low> (Baixo), <Middle> (Médio) e <High> (Alto).

Se seleccionar <High> (Alto), pode receber mais frequências.

RDS Display (Ecrã RDS) : O RDS (Radio Data System – Sistema de Dados de Rádio) fornece a recepção e apresentação de mensagens, como informações sobre a emissão. Seleccione entre <Program Type> (Tipo de programa) ou <Program Service> (Serviço de programação). ► página 22

NOTA

- Gama de frequências por região
  - Korea(Coreia)/USA (EUA): Procure frequências FM em leitores de 100 kHz entre 87,5 MHz~108,0 MHz.
  - Japan (Japão): Procure frequências FM em leitores de 100 kHz entre 76,0 MHz~108,0 MHz.
  - Other Country(Outro país): Procure frequências FM em leitores de 50 kHz entre 87,50 MHz~108,00 MHz.
- A região FM pode ser eliminada ou alterada consoante a região de destino do leitor.
- As frequências de rádio previamente guardadas são apagadas se mudar a <FM Region> (Região FM) no leitor.

ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Definir Auto Preset (Memória automática)

Pode pré-sintonizar até 20 estações na memória do leitor de MP3 e voltar a chamá-las tocando apenas num botão. Isto faz com que o leitor de MP3 localize e guarde as estações automaticamente.

1. Carregue no **botão [+ , −]** para seleccionar **<Auto Preset> (Memória automática)** e depois no botão **[⏭]**.
   - Aparece a janela Auto Preset Confirm (Confirmação da pré-sintonização automática).

2. Carregue no **botão [⏮ , ⏭]** para seleccionar **<Yes> (Sim)** e carregue no botão [• ►II / ⏻].
   - Aparece a mensagem <Auto Preset....> (Memória automática….) e são memorizadas automaticamente até 20 frequências.
     Carregue no **botão [⏮ , ⏭]** para ir para a frequência pré-sintonizada desejada.

Cancelar Auto Preset (Memória automática)

Se quiser cancelar a pré-sintonização automática, carregue num botão qualquer durante o processo. A pré-sintonização automática é cancelada e só são guardadas as frequências sintonizadas até esse ponto.

NOTA

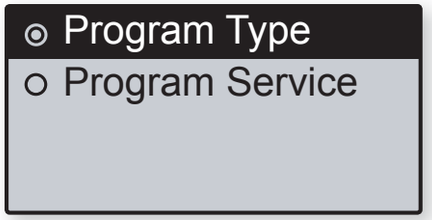
- Ligue sempre os auriculares ao leitor quando procura ou sintoniza frequências. Os auriculares servem de antena para detectar a recepção de rádio FM.
- Em áreas com má recepção, o leitor não pode localizar uma frequência de FM disponível.
- Se não existirem frequências pré-sintonizadas, aparece a indicação <No Preset> (Nenhuma predefinição).
- Pode querer re-sintonizar as estações guardadas se tencionar ouvir o leitor de MP3 noutra cidade. Para apagar as estações pré-sintonizadas e guardar novas estações, repita o processo.

ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Para definir RDS Display (Visualização RDS)

O RDS (Radio Data System – Sistema de Dados de Rádio) fornece a recepção e apresentação de mensagens, tais como informações sobre a emissão. As informações sobre o programa, tais como Notícias, Desporto ou Música ou as informações sobre a estação emissora são apresentadas no ecrã.

1. Carregue no **botão [+ , −]** para seleccionar **<RDS Display> (Visualização RDS)** e carregue no **botão [⏭]**.
   - Aparece o menu RDS Display (Visualização RDS).



2. Carregue no **botão [+ , −]** para seleccionar **<Program Type> (Tipo de programa)** ou **<Program Service> (Serviço de programação)** e depois no **botão** .

Lista RDS Display (Ecrã RDS)

Program Type (Tipo de programas) : Apresenta o tipo de programa que está a ser emitido.

Program Service (Serviço de programas) : Apresenta o nome da estação emissora e é composto por 8 caracteres. Se começar a receber informações PS, o nome PS (BBC, AFO, NDR, etc.) é apresentado no visor. Se não estiver a receber as informações PS, aparece no ecrã a frequência FM original.

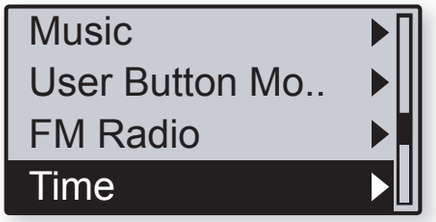
NOTA

- Se a força do sinal FM for fraca, as informações RDS podem não ser apresentadas.

ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Preferências da hora

Se configurar a hora pode utilizar o temporizador em espera, definir os limites para o desligar automático e até apagar o ecrã.



1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<Settings> (Configurações)** ⚙ e depois no botão **[⏭]**.
   - Aparece o menu <Settings> (Configurações).
3. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<Time> (Hora)** e depois no **botão [⏭]**.
   - Aparece o menu <Time> (Hora).
4. Utilize os **botões [+, −, ⏮, ⏭]** e ●►II/■⏻ para definir as funções.

Opções de configuração da hora

Sleep (Em espera) : Desliga o dispositivo depois de ter decorrido o tempo especificado. Seleccione entre <Off> (Desligado) <15 min > <30 min> <60 min> <90 min> ou <120 min>.

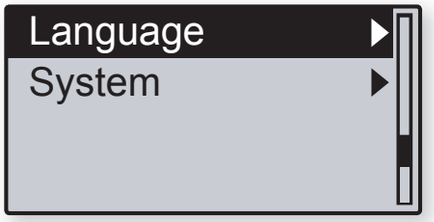
Auto Power Off (Alimentação automática desligada) : Desliga o dispositivo sempre que não for carregado nenhum botão depois de ter decorrido o tempo especificado quando em modo de pausa. Seleccione entre <15 sec> (15 seg), <30 sec> (30 seg), <1 min>, <3 min> ou <5 min>.

Display Off (Display Off) : Se não carregar em nenhum botão durante o tempo definido indicado abaixo, o ecrã desliga-se automaticamente. Seleccione entre <15 sec> (15 seg.), <30 sec> (30 seg.), <1 min>, <3 min> <5 min> ou <Always On> (Sempre ligado). Carregue em qualquer botão para o voltar a ligar. No entanto, se carregar num botão com a função HOLD (Bloqueio) activada o ecrã não se liga.

ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Preferências de idioma

Os menus do leitor de mp3 podem aparecer num de vários idiomas.



1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+ , −]** para seleccionar **<Settings> (Configurações)** ⚙ e depois no botão **[⏭]**.
   - Aparece o menu <Settings> (Configurações).
3. Carregue no **botão [+ , −]** para seleccionar **<Language> (Idioma)** e depois no **botão [⏭]**.
   - Aparece o menu <Language> (Idioma).
4. Utilize os **botões [+ , − , ⏮ , ⏭]** e ⏯/⏻ para definir as funções.

ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Opções de definição do idioma

Menu : Defina a língua para o menu. Seleccione entre <English>, <한국어>, <Français>, <Deutsch>, <Italiano>, <日本語>, <汉语（简体）>, <漢語（繁體）>, <Español>, <Русский>, <Magyar>, <Nederlands>, <Polski>, <Português> , <Svenska>, <ไทย>, <Bahasa inggris>, <Український>, <Tiếng Anh>, <Bulgarian>, <Česky>, <Dansk>, <Soumi>, <Ελληνικά>, <Norsk>, <Português BR>, <Română>, <Slovensky>, <Slovenski>, <Español(Castellano)> e <Türkçe>.

ID3-Tag (Etiqueta ID3) : Defina o idioma em que a informação da faixa vai aparecer. Seleccione entre <Afrikaans>, <Basque>, <Catalan>, <Chinese (S)>, <Chinese(T)>, <Czech>, <Danish>, <Dutch>, <English>, <Estonian>, <Finnish>, <French>, <German>, <Greek>, <Hrvatski>, <Hungarian>, <Icelandic>, <Italian>, <Japanese>, <Korean>, <Norwegian>, <Polish>, <Portuguese>, <Romany>, <Russian>, <Slovak>, <Slovene>, <Spanish>, <Swedish>, <Turkish> <Vietnamese>, <Thai>, <Indonesian>, <Ukrainian>, <Bulgarian> e <Romanian>.

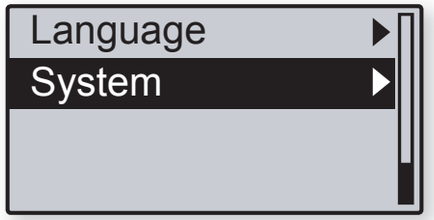
NOTA

- As línguas suportadas podem ser alteradas ou adicionadas.
- **O que é o Tag ID3?**
  São as informações relativas a uma música que estão anexadas ao ficheiro de música, como o nome, artista, álbum, ano, género e comentários.

ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Preferências do sistema

Escolha a Velocidade de transmissão de gravação de voz, apague um ficheiro de voz gravado, retome o que é correcto para si.



1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<Settings> (Configurações)** ⚙ e depois no **botão [⏭]**.
   - Aparece o menu <Settings> (Configurações).
3. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<System> (Sistema)** e depois no **botão [⏭]**.
   - Aparece o menu <System> (Sistema).
4. Utilize os **botões [+, −, ⏮, ⏭]** e para definir as funções.

ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Opções de configuração do sistema

Voice Recording Bit Rate (Velocidade de transmissão de gravação de voz): Pode seleccionar a qualidade da gravação de voz. Seleccione entre <32kbps> <64kbps> ou <128kbps>. (Quanto mais alto for o número melhor é a qualidade do som e maior se torna o ficheiro.)

Delete Record File (Apagar ficheiro de gravação) : Pode apagar um ficheiro de gravação de voz. ► página 28

Resume (Retomar) : Especifica o ponto de início para retomar a reprodução depois de parada. Se estiver definido para <Off> (Desactivado), o último ficheiro ouvido começa a ser reproduzido desde o início. Se estiver definido para <On> (Activado), o último ficheiro ouvido começa a ser reproduzido a partir do ponto em que foi parado anteriormente.

Beep (Bip) : Define como activado ou desactivado o sinal sonoro para as operações com os botões. Seleccione entre <On> (Ligado) ou <Off> (Desligado).

Volume Limit (Limite de volume) : Pode evitar danos de audição configurando o limite do volume quando utiliza os auriculares. <On> (Ligado) limita o nível de volume máximo até 20. O nível de volume máximo quando Volume Limit (Limite de Volume) está definido para <Off> (Desligado) é 40.
Mesmo que tenha seleccionado <Off> (Desligado), o volume volta a 20 para evitar lesões auditivas quando voltar a ligar o leitor.

LED Effect (Efeito do LED) : Seleccione o efeito de iluminação do LED.
Seleccione entre <Off> (Desligado) <Button> (Botão) (activa quando se carrega num botão) <Random> (Aleatório) ou <Always on> (Sempre acesso)

Default Set (Config. Inicial) : Repõe todas as definições no valor predefinido. Seleccione entre <YES> (Sim) ou <NO> (Não). <YES> (Sim) inicializa com os valores predefinidos. <NO> cancela os valores predefinidos.

Format (Formatar) : Formata a memória interna. Seleccione entre <YES> (Sim) ou <NO> (Não). Se seleccionar <YES> (Sim) formata a memória interna e apaga todos os ficheiros do leitor. Se seleccionar <NO> (Não) não formata a memória interna.

About (Sobre) : Verifica a versão do firmware, o número de faixas, memória restante.

NOTA

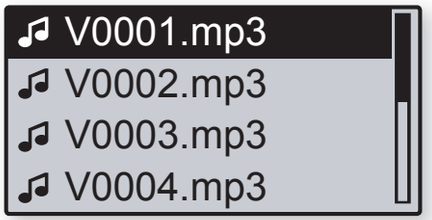
- **Sobre a memória integrada**

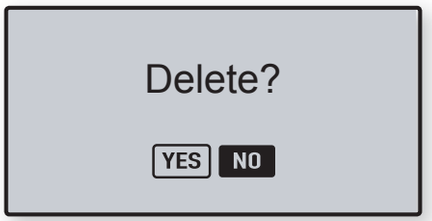
  1GB = 1.000.000.000 bytes: a capacidade real de formatação pode ser menor, pois o firmware interno utiliza uma parte da memória.

ALTERAR AS CONFIGURAÇÕES E AS PREFERÊNCIAS (Continuação)

Apagar um ficheiro de voz gravado

1. Carregue no **botão [+ , —]** para seleccionar **<Delete Record File>** e depois no **botão [⏭]**.
2. Carregue no **botão [+ , —]** para seleccionar o ficheiro que quer apagar e depois no **botão [⏭]**.
   - Aparece a indicação <Delete?> (Apagar?).
3. Carregue no **botão [⏮ , ⏭]** para seleccionar **<Yes> (Sim)** ecarregue no botão [•►II / ⏻].
   - O ficheiro seleccionado é eliminado.





CUIDADO

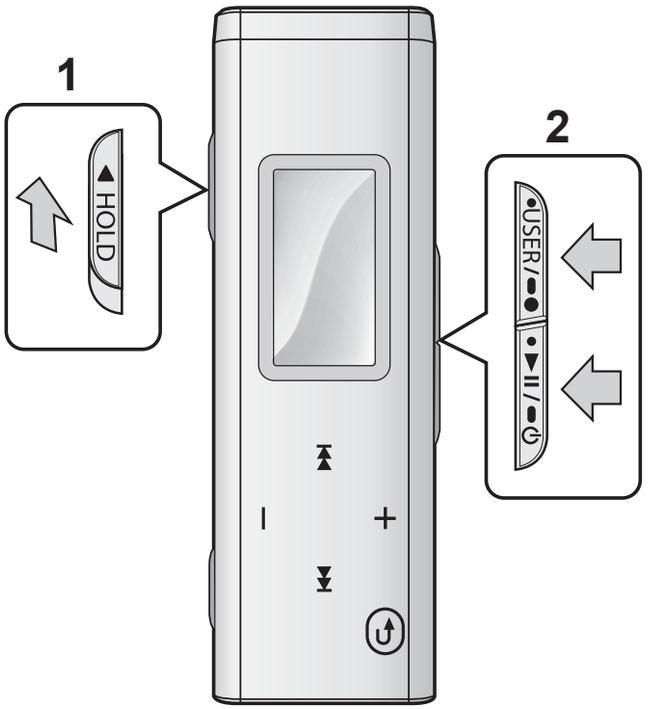
- Depois de eliminados, os ficheiros não podem ser restaurados.
  Confirme antes de os eliminar.

NOTA

- Se eliminar um ficheiro pára a reprodução da música que está a ouvir.

REINICIAR O SISTEMA

Se o leitor de mp3 não se ligar, não reproduzir a música ou não for reconhecido pelo computador quando o ligar, tem de reiniciar o sistema.



Faça deslizar o **interruptor** HOLD na direcção da seta.
Carregue brevemente sem soltar os **botões** USER e ►II / ⏻ ao mesmo tempo, para reiniciar o sistema.

- O sistema é iniciado.
- A função de reposição não elimina as informações de tempo e os dados guardados na memória Integrada.

samsung media studio

O Samsung Media Studio é uma aplicação de software fácil de utilizar que o ajuda a organizar as músicas, fotografias, filmes e outros ficheiros no PC. Com os ficheiros já ordenados e organizados no Media Studio, pode transferi-los rapidamente para o leitor de mp3 sem ter procurar em todo o disco rígido o ficheiro correcto.

REQUISITOS DO PC

Para instalar e executar o Media Studio, o PC tem de respeitar as especificações mínimas seguintes:

- Pentium 300MHz ou superior
- USB Port 2.0
- Windows XP Service Pack 2 ou superior
- DirectX 9.0 ou superior
- 100MB de espaço livre no disco
- Unidade de CD Rom (2X ou superior)
- Windows Media Player 10.0 ou superior
- Resolução 1024 X 768 ou superior
- Internet Explorer 6.0 ou superior

INSTALAR O SAMSUNG MEDIA STUDIO

CUIDADO

- Execute o instalador do <Media Studio> na conta do administrador do PC. Se não o fizer, o <Media Studio> não será instalado. Para encontrar a conta de administrador, consulte o manual de utilizador do PC.

1. Insira o CD de instalação fornecido com o leitor na unidade de CD-ROM.

2. Clique em **<Install now> (Instalar agora)**.

3. Clique em **<NEXT> (Seguinte)**.

- A instalação do <Media Studio> começa e, quando estiver concluída, cria um ícone no ambiente de trabalho.

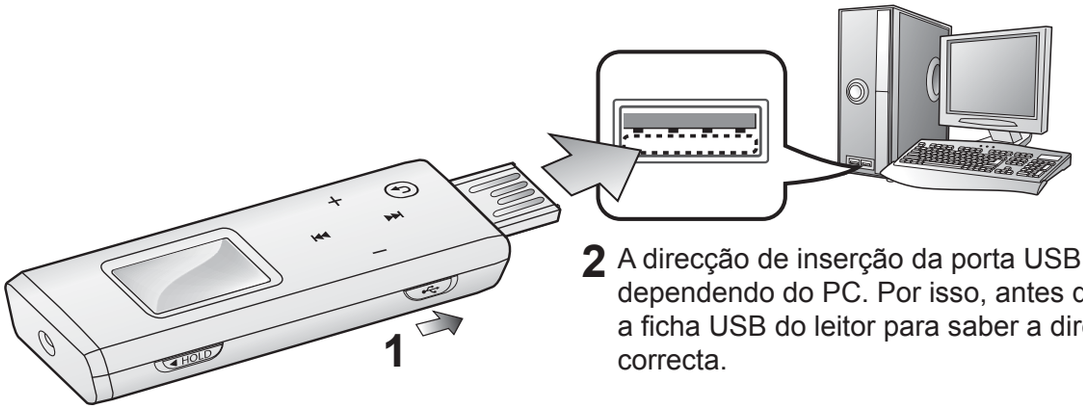
Samsung Media Studio 5
Install Samsung Media Studio 5
The InstallShield Wizard will install Samsung Media Studio on your computer. To continue, click Next.
Next >
< Back
Next >
Cancel

CUIDADO

- Se utilizar uma unidade de CD-ROM instalada verticalmente tenha cuidado ao carregar/retirar o CD de instalação.

ORGANIZAR PASTAS E FICHEIROS UTILIZANDO O SAMSUNG MEDIA STUDIO

O Media Studio permite-lhe seleccionar e organizar ficheiros e pastas antes de as transferir para o leitor. Isto torna a procura dos ficheiros do leitor de mp3 mais fácil e rápida.



2 A direcção de inserção da porta USB pode diferir, dependendo do PC. Por isso, antes de a inserir, observe a ficha USB do leitor para saber a direcção de inserção correcta.

1. Faça deslizar o **interruptor** .
- A ficha USB aparece.

2. Ligue a ficha USB à porta USB ( ) do PC, como se mostra na figura.
- Aparece a mensagem <USB Connected> (USB ligado) no visor do leitor.
- O <Media Studio> abre-se automaticamente assim que ligar o leitor ao PC
- Se o programa não se abrir automaticamente, clique duas vezes no ícone <Media Studio> no ambiente de trabalho.

Ejectar a ficha USB

- Faça deslizar o **interruptor** para ejectar a ficha USB do leitor.

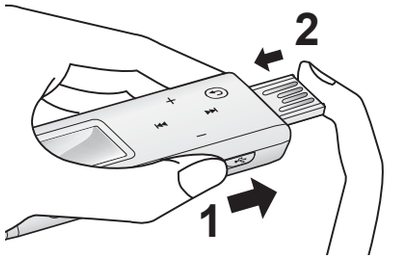
Introduzir a ficha USB

- Volte a empurrar a ficha USB para dentro do leitor enquanto faz deslizar o **interruptor** .

CUIDADO

- Certifique-se de que empurra sem soltar o interruptor quando liga a ficha USB ao leitor. Se não o fizer, pode danificar o leitor.

Introduzir a ficha USB



ORGANIZAR PASTAS E FICHEIROS UTILIZANDO O SAMSUNG MEDIA STUDIO (Continuação)

3. Clique no ícone .

- Clique em para ver a lista de músicas.

NOTA

- Durante a ligação todas as funções estão desactivadas.
- Se a bateria tiver pouca carga, quando ligar a ficha USB ao PC, o leitor é carregado durante alguns minutos antes de se ligar ao PC.

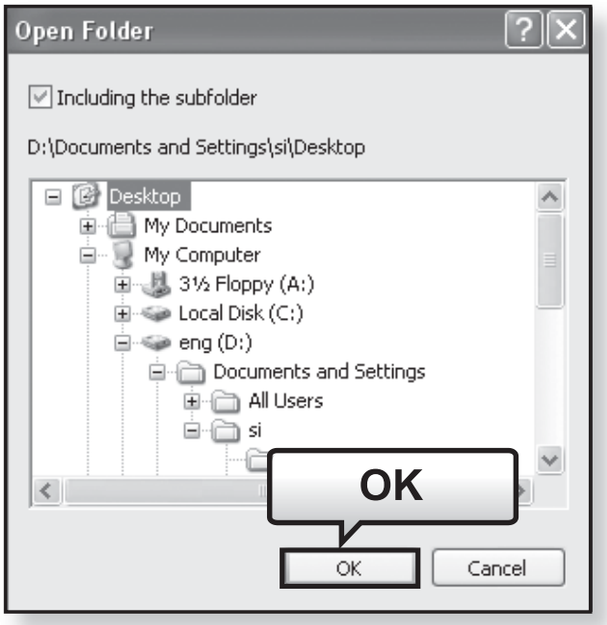
CUIDADO

- Ligue o leitor directamente ao computador em vez de utilizar um hub USB para evitar instabilidade.

ORGANIZAR PASTAS E FICHEIROS UTILIZANDO O SAMSUNG MEDIA STUDIO (Continuação)

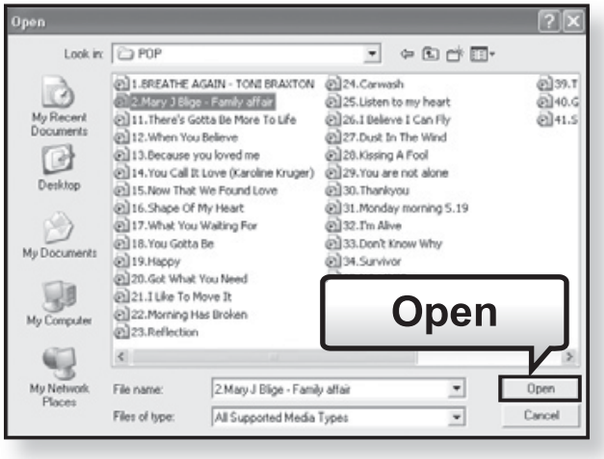
Para adicionar pastas

4. Clique em **<Add Folder> (Adicionar pasta)** no fundo do <Media Studio>.
   - Aparece a janela <Open Folder> (Abrir pasta).
5. Seleccione a pasta que pretende adicionar e clique em **<OK>**.
   - Os ficheiros da pasta seleccionada são adicionados à lista existente no lado esquerdo do ecrã <Media Studio>.



Para adicionar ficheiros

4. Clique em **<Add File> (Adicionar arquivo)** no fundo do <Media Studio>.
   - Aparece a janela <Open> (Abrir).
5. Seleccione os ficheiros que pretende adicionar e clique em **<Open> (Abrir)**.
   - Os ficheiros são adicionados à lista existente no lado esquerdo do ecrã <Media Studio>.

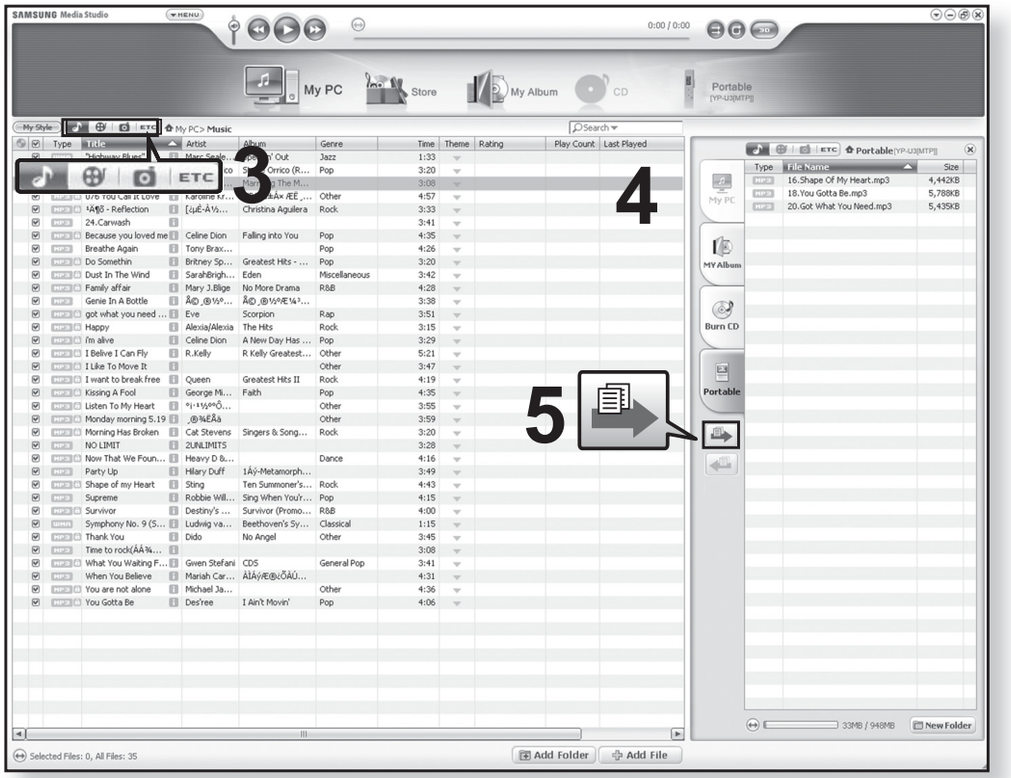


NOTA

- O Samsung Media Studio tem uma função de Ajuda muito completa. Se não conseguir encontrar a resposta à sua pergunta sobre o Media Studio, clique em **<MENU>** → **<Help> (Ajuda)** →**<Help> (Ajuda)** na parte superior do programa <Media Studio>.

TRANSFERIR FICHEIROS PARA O LEITOR COM O SAMSUNG MEDIA STUDIO

A transferência de ficheiros com o <Media Studio> é a maneira mais fácil de passar os ficheiros do PC para o leitor de mp3.



1. Faça deslizar o **interruptor** .

- A ficha USB aparece.

2. Ligue a ficha USB à porta USB ( ) do PC, como se mostra na figura.

- Aparece a mensagem <USB Connected> (USB ligado) no visor do leitor.
- O <Media Studio> abre-se automaticamente assim que ligar o leitor ao PC
- Se o programa não se abrir automaticamente, clique duas vezes no ícone <Media Studio> no ambiente de trabalho.

CUIDADO

- Ligue o leitor directamente ao computador em vez de utilizar um hub USB para evitar instabilidade.

TRANSFERIR FICHEIROS PARA O LEITOR COM O SAMSUNG MEDIA STUDIO (Continuação)

3. Clique no ícone .

- Clique em para ver a lista de músicas.

4. Seleccione o ficheiro que quer transferir na lista existente no lado esquerdo.

5. Clique no ícone .

- O ficheiro seleccionado é transferido para o leitor.

CUIDADO

- Não desligue a ficha USB durante a transferência de ficheiros. Se a desligar durante a transferência pode danificar o leitor ou o PC.

NOTA

- A tecnologia de reconhecimento de músicas e dados relacionados são fornecidos por Gracenote e Gracenote CDDBR® Music Recognition Service℠.
- CDDB é uma marca registada da Gracenote. O logótipo da Gracenote e do Gracenote CDDB bem como o logótipo “Powered by Gracenote CDDB” são marcas registadas da Gracenote. Music Recognition Service e MRS são serviços da Gracenote.

ouvir música

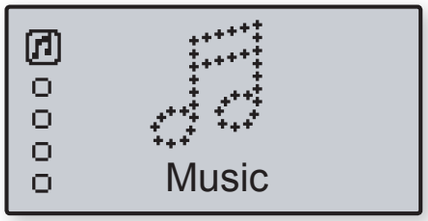
- **Antes de começar! -** Ligue os auriculares, em seguida ligue o leitor e verifique a bateria.

NOTA

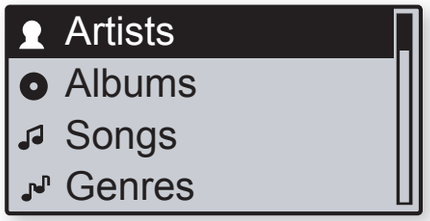
- Carregue no **botão [⮌]** para passar para o ecrã anterior.
  Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o menu principal.

OUVIR POR CATEGORIA

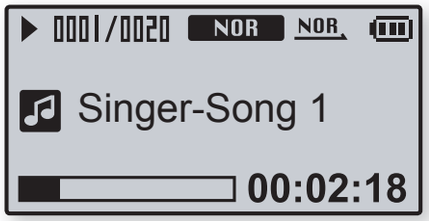
2



3



4



1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<Music> (Música)** e depois no botão **[⏭]**.
   - Aparece a lista <Music> (Música).
3. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar a lista desejada e depois no **botão [⏭]**.
4. Carregue no **botão [+, −, ⏮, ⏭]** para seleccionar o ficheiro que quer reproduzir e depois no **botão** [•►II/▬⏻] .
   - A música começa a ser reproduzida.

Music List (Lista de músicas)

Artists (Artistas) : Reproduzir por artista

Albums (Álbuns) : Reproduzir por álbum

Songs (Canções) : Para reproduzir por ordem numérica ou alfabética

Genres (Géneros) : Reproduzir por género

Playlists (Listas de músicas) : Reproduzir por listas de músicas

NOTA

- Os ficheiros de música MP3 e WMA são compatíveis com o leitor.
- Os ficheiros MP1 ou MP2 que apenas alteraram a extensão para MP3 poderão não ser reproduzidos no leitor.
- Um ficheiro sem etiqueta ID3 (informações sobre a música) é apresentado como [unknown] (Desconhecido).

FAZER UMA PAUSA

1. Carregue em **botão** enquanto a música está a tocar.
   - A reprodução da música entra em pausa.
2. Carregue novamente em **botão** .
   - A música volta a tocar a partir do ponto em que parou.

PROCURAR DENTRO DE UMA FAIXA

1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⏮]** ou **[⏭]** durante a reprodução da faixa seleccionada.
   - Começa uma procura em direcção ao fim ou ao início dessa faixa.
2. Solte o botão na altura em que pretende começar a ouvir.
   - A reprodução começa a partir do ponto em que soltou o botão.

REPRODUZIR DESDE O PRINCÍPIO DA FAIXA ACTUAL

1. Carregue em **botão [⏮]** após 3 segundos de reprodução.
   - A faixa actual começa a ser reproduzida desde o início.

REPRODUZIR A FAIXA ANTERIOR OU SEGUINTE

1. Carregue em **botão [⏮]** em menos de 3 segundos de reprodução.
   - A faixa anterior começa a ser reproduzida.
2. Carregue em **botão [⏭]**.
   - A faixa seguinte começa a ser reproduzida.

CUIDADO

- Ao reproduzir ficheiros VBR, a faixa anterior pode não ser reproduzida mesmo quando se carrega no **botão** [⏮] em menos de 3 segundos de reprodução.

PROCURAR UM FICHEIRO DE MÚSICA

1. Carregue no **botão [⮌]** durante a reprodução da música seleccionada.
   - Aparece a lista de ficheiros da pasta.
2. Carregue no **botão [⏮]** para passar para a pasta superior.
3. Carregue no **botão [+ , −]** para seleccionar a pasta escolhida.
4. Utilize o **botão [⏭]** para passar para a lista de ficheiros da pasta seleccionada.
5. Carregue no **botão [+ , −]** para seleccionar o ficheiro escolhido.
6. Carregue no **botão** [•►II/▬⏻].
   - O ficheiro de música começa a ser reproduzido.

VOLTAR AO ECRÃ DA REPRODUÇÃO ACTUAL

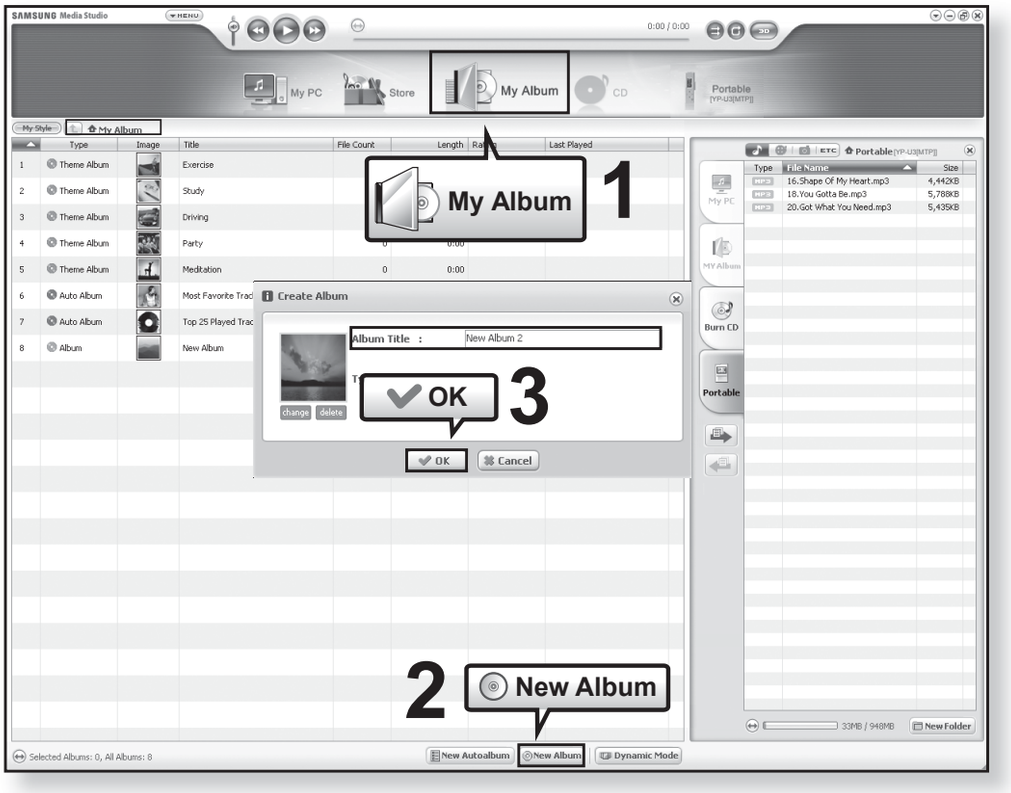
Pode voltar ao ecrã de reprodução actual, em qualquer altura, enquanto está a utilizar as outras funções.

1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+ , −]** para seleccionar **<Now Playing> (Agora a reproduzir)** [▶] e depois no **botão [⏭]**.
   - O leitor volta ao ecrã de reprodução actual.

CRIAR UMA LISTA DE MÚSICAS UTILIZANDO O SAMSUNG MEDIA STUDIO

Com o Samsung <Media Studio>, pode criar uma colecção ou álbum de ficheiros de áudio.

- **Antes de começar! -** Ligue o leitor ao PC.
  O Media Studio tem de estar instalado no PC.



1. Clique em **<My Album> (O meu álbum)** na parte superior do **<Media Studio>**.

- Aparece a janela <My Album> (O meu álbum).

2. Clique em **<New Album> (Novo álbum)** no fundo.

- Aparece a janela <Creation> (Criar).

3. Escreva o título do álbum e clique em **[OK]**.

- É criado um novo álbum (lista de músicas) e guardado na secção <My Album> (O meu álbum) do <Media Studio>.

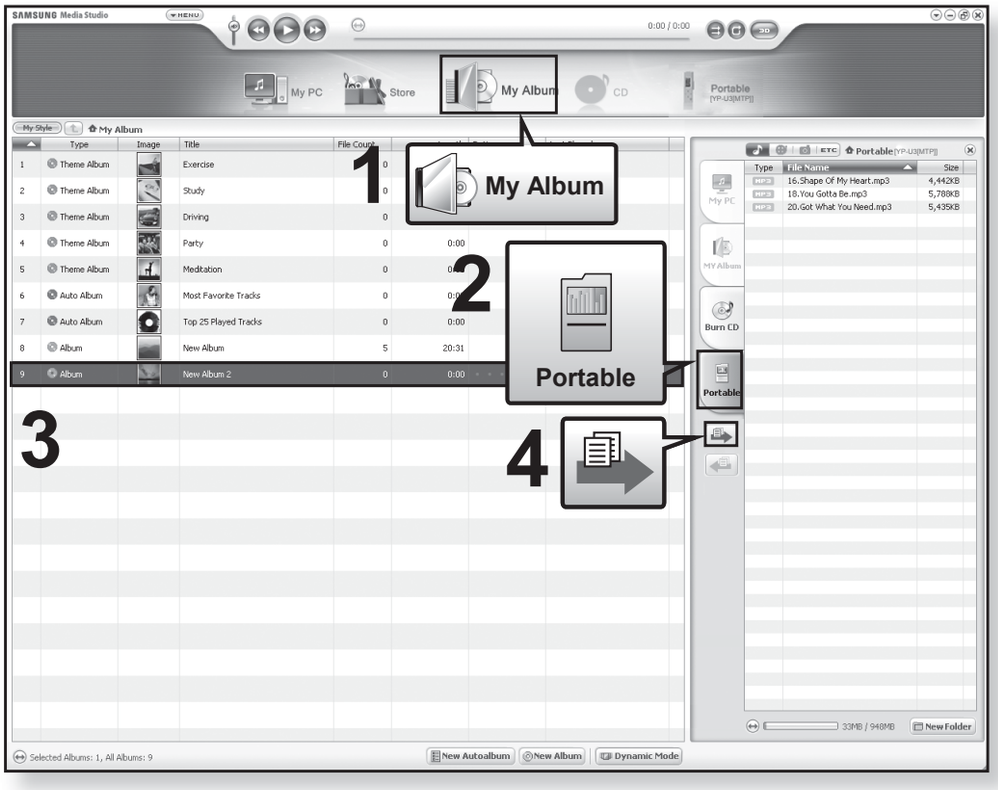
CRIAR UMA LISTA DE MÚSICAS UTILIZANDO O SAMSUNG MEDIA STUDIO (Continuação)

Adicionar ficheiros de música a uma lista de músicas existente

1. Clique em **<My PC> (O meu PC)** na parte superior do **<Media Studio>**.
   - Aparece a janela <My PC> (O meu PC).
2. Clique em **<My Album> (O meu álbum)** no canto direito da janela.
   - Aparece a janela Album (Álbum).
3. Faça duplo clique num álbum na janela do lado direito.
4. Seleccione os ficheiros que pretende transferir na janela **<My PC> (O meu PC)**.
5. Clique no ícone .
   - Os ficheiros seleccionados são adicionados ao álbum (lista de músicas).

CRIAR UMA LISTA DE MÚSICAS UTILIZANDO O SAMSUNG MEDIA STUDIO (Continuação)

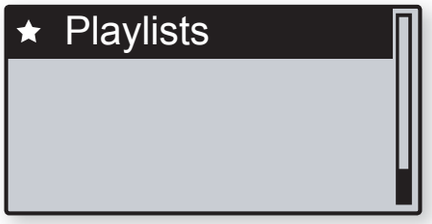
Transferir uma lista de músicas para o leitor utilizando o Media Studio



1. Clique em **<My Album> (O meu álbum)** na parte superior do **<Media Studio>**.
   - Aparece a janela <My Album> (O meu álbum).
2. Clique em **<Portable> (Portátil)** no canto direito da janela.
   - Aparece a janela <Portable> (Portátil).
3. Seleccione um álbum na lista **<My Album> (O meu álbum)**.
4. Clique no ícone .
   - O álbum seleccionado será transferido para o leitor pasta a pasta na opção <Music> (Música) do menu principal → <Playlists> (Listas de reprodução).

REPRODUZIR UMA PLAYLIST

- **Antes de começar! -** Consulte as páginas 40~42 para ver como criar e transferir listas de reprodução para o leitor.



1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+ , —]** para seleccionar **<Music> (Música)** e depois no botão **[⏭]**.
   - Aparece a lista <Music> (Música).
3. Carregue no **botão [+ , —]** para seleccionar **<Playlists> (Listas de músicas)** e carregue no **botão [⏭]**.
   - Aparecem a(s) <Playlists> (lista(s) de músicas).
   - Se não forem encontradas playlists, aparece a mensagem <No File> (Nenhum arquivo) no ecrã.
4. Carregue em **botão [+ , —]** para seleccionar a lista de músicas que pretende e carregue no **botão [⏭]**.
   - Os ficheiros de música guardados na lista de música seleccionada são apresentados.
5. Carregue em **botão [+ , —]** para seleccionar o ficheiro de música a reproduzir e carregue no **botão** .
   - A música começa a ser reproduzida.

FUNÇÃO DE PERSONALIZAÇÃO DO BOTÃO DO UTILIZADOR

Pode definir o **botão** (USER/⏻) para controlar um dos quatro modos listados abaixo. Depois de o fazer, pode aceder directamente ao modo com o **botão** (USER/⏻).

Para definir o modo de botão de utilizador

Utilize o **botão** (USER/⏻) durante a reprodução para uma alteração simples de modo.

1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⏎]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<User Button Mode> (Modo de botão do utilizador)** ⚙ e depois no **botão [⏭]**.
   - Aparece o menu <Settings> (Configurações).
3. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<System> (Sistema)** e depois no **botão [⏭]**.
   - Aparece o menu <User Button Mode> (Modo de botão do utilizador).
4. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar o modo do botão de utilizador e depois no **botão** (►II/⏻).

User Button Mode (Modo de botão de utilizador)

Repeat A-B (Repetir A-B) : Define a secção a repetir.

DNSe (DNSe) : Permite-lhe seleccionar um efeito de som adequado para a música.

Play Speed (Velocidade de reprodução) : Regula a velocidade de reprodução entre rápida e lenta.

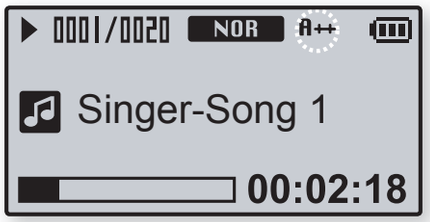
Play Mode (Modo de reprodução) : Selecciona o modo de repetição da reprodução.

FUNÇÃO DE PERSONALIZAÇÃO DO BOTÃO DO UTILIZADOR (Continuação)

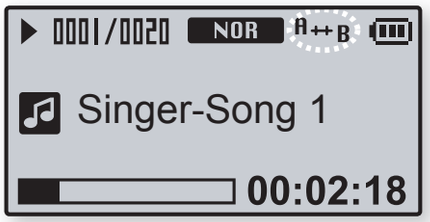
Para definir a secção a repetir

Esta função permite ouvir repetidamente determinadas partes de uma faixa. É recomendável para a aprendizagem de línguas.

2



3



1. Defina o modo de botão de utilizador para **<Repeat A-B> (Repetir A-B)** e reproduza o ficheiro escolhido.
2. Carregue no **botão**

no início da secção que pretende repetir.
   - O ponto inicial fica definido e <A→> aparece na janela de visualização.
3. Carregue novamente no **botão**

para definir o fim da secção que pretende repetir.
   - <A↔B> aparece no ecrã e a secção especificada começa a ser reproduzida repetidamente.

Como cancelar a repetição de secção

Carregue no **botão**

novamente durante a repetição da secção.

NOTA

- A repetição da secção é automaticamente cancelada nos casos indicados a seguir. É definido o ponto inicial da secção a repetir mas o ponto final não é definido antes da faixa actual terminar.

FUNÇÃO DE PERSONALIZAÇÃO DO BOTÃO DO UTILIZADOR (Continuação)

Para utilizar o botão DNSe

Defina o modo de botão de utilizador para **<DNSe>** e carregue no **botão**

.

Sempre que carregar no botão, o modo DNSe muda pela ordem seguinte NOR (Normal)→ ROCK (Rock) → HOUSE (House) (Casa)→ DANCE (Dance) (Dança)→ JAZZ (Jazz) → BALLAD (Ballad) (Balada)→ R&B (Rhythm & Blues) (R&B)→ CLASS (Classical) (Clássico)→ USEREQ (User EQ) (EQ do utilizador)→ 3DUSE (3D-User) (3D-Utiliz.)→ 3DSTU (3D-Studio) (3D-Estúdio)→ 3DSTA (3D-Stage) (3D-Palco)→ 3DCLU (3D-Club) (3D-Bar)→ CONCERT (Concert Hall).

Para utilizar o botão de Reprodução Rápida

Defina o modo de botão de utilizador para **<Play Speed> (Velocidade de reprodução)** e carregue no **botão**

.

Sempre que carregar no botão, a velocidade de reprodução muda pela ordem seguinte <NOR>, <x1.1>, <x1.2>, <x1.3>, <x0.7>, <x0.8>, <x0.9>.

Para utilizar o botão Play Mode

Defina o modo de botão de utilizador para **<Play Mode> (Modo de reprodução)** e carregue no **botão**

.

Sempre que carregar no botão, o modo de reprodução muda pela ordem seguinte NOR (Normal)→ A (Repeat) (Repetir)→ 1 (Repeat One) (Repetir uma)→ A (Shuffle) (Aleatório).

NOTA

- **O que é o DNSe?**
  Digital Natural Sound Engine (DNSe) é uma função de efeito de som para os leitores de MP3 desenvolvida pela Samsung. Dá um efeito de som estereofónico de elevada qualidade à música.

mais do que música

Com o novo YP-U3 ouve muito mais do que música.
Ouve rádio FM, Faz gravações de voz. O leitor de mp3 coloca tudo isto e muito mais na palma da sua mão.

OUVIR RÁDIO FM

- **Antes de começar! -** Ligue os auriculares, em seguida ligue o leitor e verifique a bateria.

NOTA

- Carregue no **botão [⮌]** para passar para o ecrã anterior.
  Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o menu principal.

1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.

2. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<FM Radio> (Rádio FM)** e depois no **botão** [•►II/⏻].

- A recepção de Rádio FM é iniciada.

NOTA

- Ligue sempre os auriculares ao leitor quando procura ou define frequências. Os auriculares actuam como antena para detectar a recepção de rádios FM.
- Em áreas com má recepção, o leitor não pode localizar uma frequência de FM disponível.

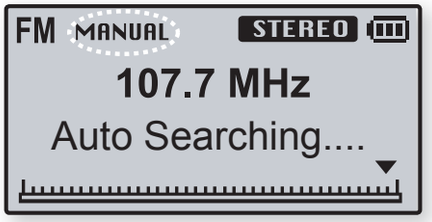
MAIS DO QUE MÚSICA (Continuação)

NOTA

- Carregue no **botão [⮌]** para passar para o ecrã anterior.
  Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o menu principal.

Procurar estações de FM

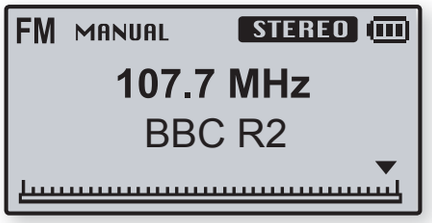
1. Carregue no **botão** [•►II/▬⏻] para seleccionar **<MANUAL> (Manual)**.
   - <MANUAL> (Manual) aparece.



2. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⏮] ou [⏭]** e depois solte.
   - <Auto Searching....> ((Busca Automática…) aparece no ecrã. A procura pára na frequência mais próxima do ponto onde soltou o botão.

OU,

2. Carregue no **botão [⏮] ou [⏭]** para percorrer as frequências uma a uma.



Guardar estações na memória de pré-sintonização

1. Carregue no **botão** [•►II/⏻] para seleccionar **<MANUAL> (Manual)**.
   - <MANUAL> (Manual) aparece.
2. Carregue no botão **[⏮]** ou **[⏭]** para procurar frequências das estações a pré-sintonizar.
3. Carregue no **botão** [•USER/●].
   - Aparece a indicação <Save?> (Guardar?).
4. Carregue no **botão [⏮]** ou **[⏭]** para seleccionar um número de pré-sintonização e depois no botão [•►II/⏻].
   - A estação seleccionada fica definida como um número de pré-sintonização.

NOTA
- Para procurar automaticamente uma frequência de pré-sintonização, consulte a página 21.

Para ouvir uma estação pré-sintonizada

1. Carregue no **botão** [•►II/⏻] para seleccionar **<PRESET>**.
   - <PRESET> aparece.
2. Carregue no **botão [⏮]** ou **[⏭]** para procurar as estações pré-sintonizadas.

NOTA
- Se não existirem frequências pré-sintonizadas, aparece a indicação <No Preset> (Nenhuma predefinição).

Como apagar uma pré-sintonização

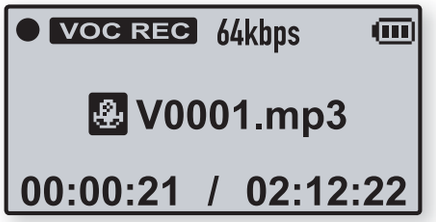
Siga os passos abaixo para eliminar frequências enquanto ouve uma estação de rádio FM.

1. Carregue no **botão** [•►II/⏻] para seleccionar **<PRESET>**.
   - <PRESET> aparece.
2. Carregue no **botão [⏮]** ou **[⏭]** para procurar as frequências pré-sintonizadas que quer apagar.
3. Carregue no **botão** [•USER/●].
   - Aparece a indicação <Delete?> (Apagar?).
4. Carregue no **botão [⏮ , ⏭]** para seleccionar **<Yes> (Sim)** e carregue no botão [•►II/⏻].
   - O número de pré-sintonização seleccionado é eliminado.
   - Se não quiser eliminar o número da pré-sintonização, seleccione <NO> (Não).

GRAVAÇÃO DE VOZ

Com o leitor de mp3, pode gravar a sua voz, discursos, conferências e outros sons exteriores. Também pode ajustar a qualidade da gravação seleccionando uma velocidade de transmissão diferente. Para mais informações sobre a definição da velocidade de transmissão de gravação de voz, consulte a página 27.

Método 1



Pode fazer uma gravação de voz em qualquer altura enquanto utiliza as outras funções.

Carregue brevemente sem soltar o **botão** (•USER/▬●).

- A gravação de voz começa logo que o nome do ficheiro aparecer.

Método 2

1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<Voice Record> (Gravação de voz)** e depois no **botão [⏭]**.
   - A lista <Voice Record> (Gravação de voz) aparece.
3. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<Record> (Gravar)** e depois no **botão [⏭]**.
   - Aparece a janela de confirmação.
4. Carregue no **botão [⏮, ⏭]** para seleccionar **<Yes> (Sim)** e carregue no botão (•►II/▬⏻).
   - A gravação de voz começa logo que o nome do ficheiro aparecer

Lista de gravação de voz

Record (Gravar) : Pode fazer uma gravação de voz.
Recorded Files (Ficheiros gravados) : Pode reproduzir e ouvir os ficheiros gravados.

GRAVAÇÃO DE VOZ (Continuação)

Parar de gravar

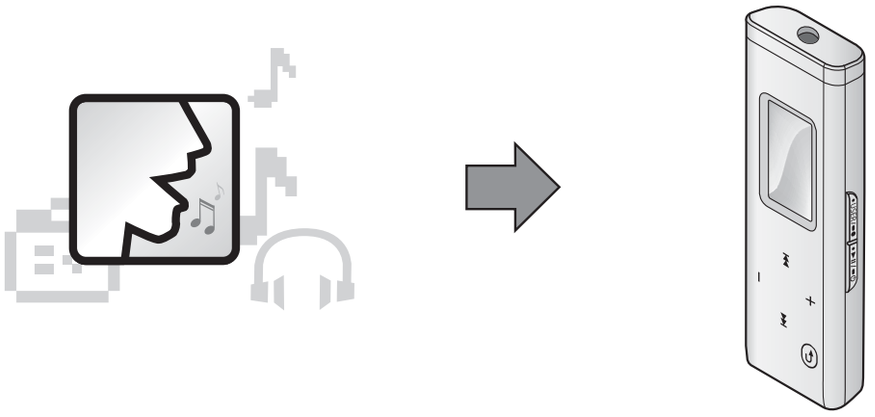
1. Carregue no **botão** [USER/●] quando quiser parar a gravação.
   - Aparece a janela de confirmação.
2. Carregue no **botão [⏮, ⏭]** para seleccionar **<YES> (Sim)** e carregue no **botão** [●►II/⏻].
   - <Yes> (Sim) reproduz o ficheiro que acabou de gravar.
   - <NO> (Não) o ficheiro que acabou de gravar não é reproduzido.
   - O ficheiro gravado é guardado em <Voice Record> (Gravação de voz) do menu principal → <Recorded Files> (Ficheiros gravados).

CUIDADO
- Não coloque o microfone demasiado perto nem demasiado afastado porque a qualidade da gravação pode ser afectada.
- A gravação de voz não é activada se a memória estiver cheia ou a capacidade da bateria for baixa.

NOTA
- Pode fazer uma gravação de voz durante cerca de 66 horas (com base em 32 Kbps, 1 GB)
- Carregue no **botão** [●►II/⏻] se quiser fazer uma pausa na gravação.
- Não pode gravar as estações de rádio FM.

GRAVAÇÃO DE VOZ (Continuação)

Nomes dos ficheiros gravados



Durante a gravação, o leitor de MP3 gera automaticamente um nome de ficheiro. O nome do ficheiro tem o formato <VNNNN.mp3>, em que V indica o ficheiro de gravação de voz e NNNN define o número de gravação. Por exemplo, o nome de ficheiro V003.mp3 é o terceiro ficheiro de gravação de voz a ser guardado.

Ouvir um ficheiro gravado previamente

1. Carregue brevemente sem soltar o **botão [⮌]** para passar para o ecrã do menu principal.
2. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<Voice Record> (Gravação de voz)** e depois no **botão [⏭]**.
   - A lista <Voice Record> (Gravação de voz) aparece.
3. Carregue no **botão [+, −]** para seleccionar **<Recorded Files> (Ficheiros gravados)** e depois no **botão [⏭]**.
   - A lista <Recorded files> (Ficheiros gravados) aparece.
4. Utilize o **botão [+, −]** para seleccionar o ficheiro gravado escolhido.
5. Carregue no **botão** [•►II/⏻].
   - O ficheiro gravado começa a ser reproduzido.

resolução de problemas

Se tiver um problema com o novo leitor de mp3, procure uma solução nesta lista. Se o problema persistir, contacte o centro de assistência ao cliente Samsung mais próximo.

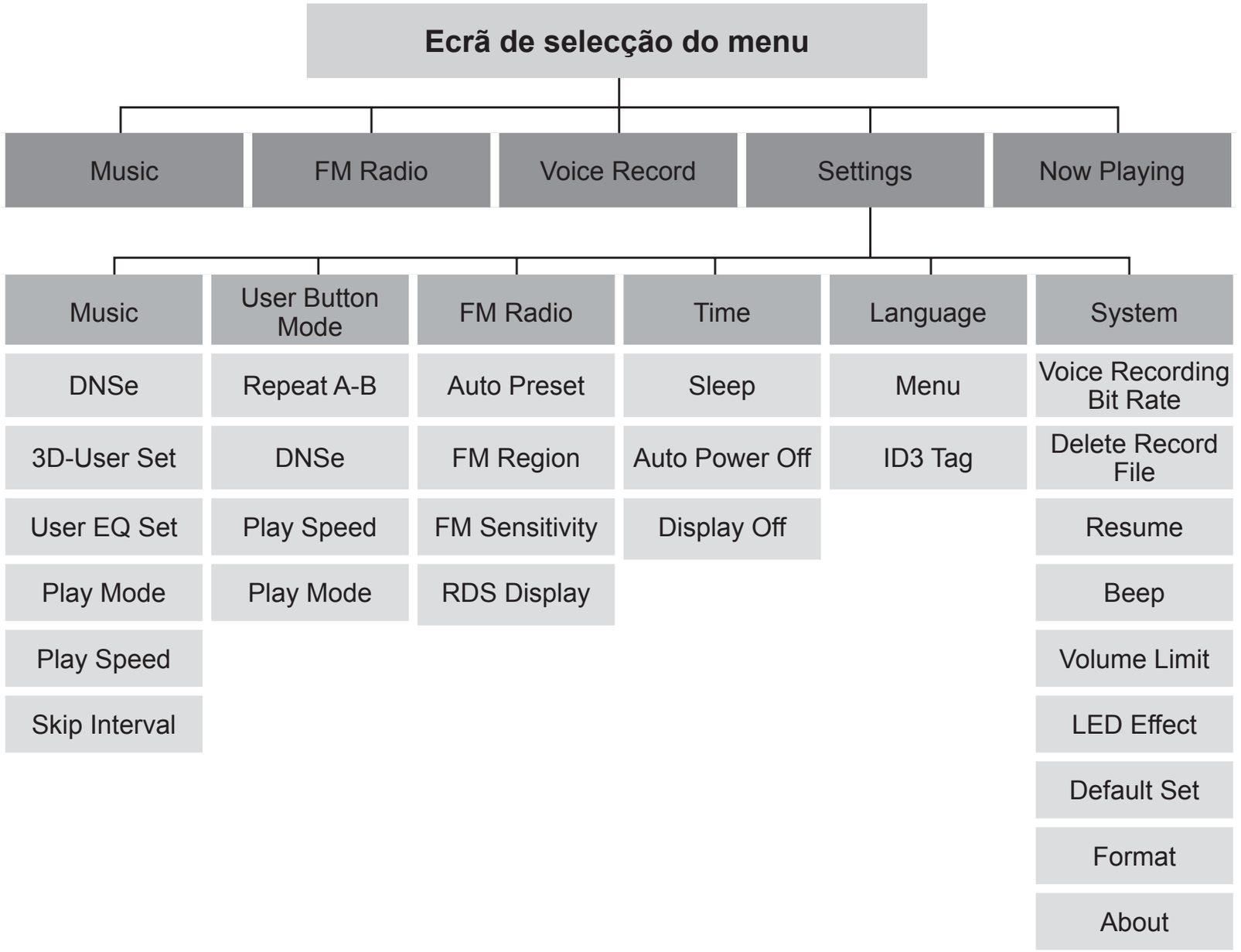
PROBLEMA	SOLUÇÃO
Não se consegue ligar.	• O leitor não liga se a bateria estiver totalmente descarregada. Recarregue a bateria e volte a ligar. • No estado Em espera, carregue brevemente sem soltar os **botões** e ao mesmo tempo, para reiniciar o sistema.
Os botões não funcionam.	• Verifique se o interruptor está na direcção da posição da seta. • Verifique se carregou no botão correcto e carregue novamente. • Carregue sem soltar os **botões** e ao mesmo tempo para reiniciar o sistema.
O ecrã não liga.	• Se <Display Off> (Display Off) estiver seleccionado em <Settings> (Configurações) → <Time> (Hora), o ecrã desliga-se. No entanto, se carregar num botão com a função HOLD (Bloqueio) activada o ecrã não se liga. • O ecrã pode não ser visto quando lhe bate o sol directo.

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O dispositivo está desligado.	• Verifique o estado da bateria. • O leitor desliga-se automaticamente se a bateria estiver totalmente descarregada. Recarregue a bateria. • Se a opção <Auto Power Off> (Desligar automático) estiver seleccionada em <Settings> (Configurações) → <Time> (Hora), o leitor desliga-se no modo de pausa. Ligue o leitor.
A vida da bateria difere da indicada no Manual.	• A duração da bateria pode variar, dependendo do modo de som e das definições do ecrã. • A vida útil da bateria pode ser menor se deixar o leitor durante períodos muito longos num local com temperaturas muito altas ou baixas.
Mau funcionamento do programa Media Studio	• Verifique se o PC respeita os requisitos básicos do sistema.
A ligação ao PC está desactivada.	• Verifique se a ficha USB está correctamente ligada e tente novamente. • Carregue em **<Start>** na barra de ferramentas do PC para executar o Windows Update. Seleccione Key Updates (Actualizações chave) e Service Packs e actualize todos. Volte a arrancar o PC e volte a ligar o dispositivo.
A velocidade de transferência de ficheiros é demasiado baixa.	• Se estiver a utilizar vários programas incluindo o <Media Studio> no PC, a velocidade de transferência será baixa. Feche os programas desnecessários e experimente fazer novamente a transferência.

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O leitor não está a funcionar.	• Verifique se o ficheiro disponível foi guardado na memória. • Verifique se o ficheiro de música está danificado. • Verifique se a bateria tem carga suficiente.
O carregamento do ficheiro não funciona.	• Verifique se o cabo USB esta bem ligado. Volte a ligar se necessario. • Verifique se a memoria esta cheia. • Carregue sem soltar os **botões** e ao mesmo tempo para reiniciar o sistema.
Faltam ficheiros ou dados.	• Verifique se o cabo USB foi desligado durante a transmissão de ficheiros ou de dados. Se for esse o caso, podem ocorrer graves danos não só nos ficheiros e dados, mas também no dispositivo. Convém ter bastante cuidado uma vez que a Samsung não se responsabiliza pela perda de dados.
Visualização anormal do tempo de reprodução durante a reprodução.	• Verifique se o ficheiro está no formato VBR (Taxa de bits variável).
Visualização anormal do nome do ficheiro.	• Vá para <Settings> (Configurações) → <Language> (Idioma) → <ID3 Tag> (Etiqueta ID3) no Menu principal e defina o idioma correcto.
O dispositivo está quente.	• Durante o recarregamento o dispositivo pode ficar quente. Tal não afecta a vida do dispositivo nem as suas funções.

ÁRVORE DO MENU

Apresenta-se abaixo uma descrição breve da maneira como os menus e funções estão organizados no novo leitor de mp3.



ESPECIFICAÇÕES DO DISPOSITIVO

Nome do modelo	YP-U3
Alimentação	3.7V (bateria recarregável de Li-Polymer)
Bateria incorporada	250 mAh
Ficheiro Compatibilidade	MPEG1/2/2.5 Layer3(8kbps~320kbps, 8kHz~48kHz) WMA(48kbps~192kbps,8kHz~48kHz)
Número de ficheiros suportados	Pastas : Max. 1500, Ficheiros gravados de voz : Max. 512
Saída do auricular	20mW/CH(France 5mW/CH) (16Ω)
Gama da frequência de saída	20Hz~20KHz
Relação sinal ruído	Relação sinal ruído 90dB com filtro (baseado em 1KHz 0dB)
Tempo de reprodução	15 horas de música (MP3 128kbps, Volume 15, modo de som normal)
Intervalo de temperaturas para operação	-5~35°C (23~95°F)
Protecção	Plástico
Peso	22.8g
Dimensões(LxAxP)	80 X 25.4 X 11 mm

Frequência de FM	87.5~108.0 MHz
Relação sinal/ruído FM	55 dB
D.H.T. FM	1%
Sensibilidade utilizável FM	10dBμ

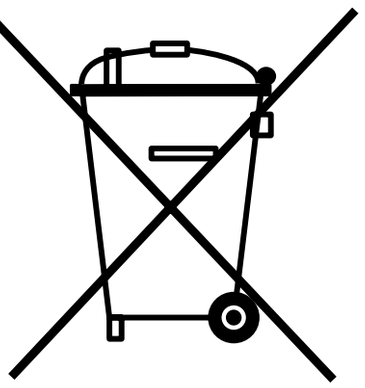
O conteúdo deste manual pode sofrer alterações sem aviso prévio, com o objectivo de ser melhorado.

LICENÇA

O produto que acompanha este manual do utilizador está licenciado ao abrigo de determinados direitos de propriedade intelectual de determinadas entidades. Esta licença limita-se a usos privados não comerciais pelos consumidores finais de conteúdos licenciados. Não são concedidos direitos de uso comercial. A licença não abrange qualquer outro produto para além do que acompanha este manual e não se estende a qualquer produto ou processo não licenciado conforme a ISO/IEC 11172-3 ou a ISO/IEC 13818-3, usado ou vendido em combinação com este. A licença abrange apenas a utilização deste produto para codificar e/ou descodificar ficheiros de áudio conforme a ISO/IEC 11172-3 ou a ISO/IEC 13818-3. Não são concedidos direitos ao abrigo desta licença para características ou funções do produto que não sejam conforme a 11172-3 ou a ISO/IEC 13818-3.

APENAS EUROPA

Este símbolo, no produto ou na respectiva literatura, indica que o mesmo não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos no final do seu ciclo de vida. A fim de evitar possíveis danos ambientais ou para a saúde humana causados por uma eliminação de resíduos não controlada, separe este produto de outros tipos de resíduos e recicle-o de forma responsável, a fim de promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Os utilizadores domésticos devem obter junto do vendedor onde adquiriram este produto, ou das autoridades locais, informação pormenorizada sobre os locais e a forma como podem eliminar este artigo para uma reciclagem segura em termos ambientais. Os utilizadores empresariais devem contactar os seus fornecedores e consultar os termos e condições do contrato de aquisição. Este produto não deve ser misturado com outros resíduos comerciais a eliminar.



Se tem algumas dúvidas ou comentários sobre os produtos Samsung,
contacte por favor a nossa linha de apoio a clientes Samsung.

SAMSUNG ELECTRONICA PORTUGUESA, S.A

80 8 200 128

www.samsung.com/pt

REV.0.0